

BASISBOEKENLIJST

www.taaluniecentrum-nvt.org

Als u Nederlands als vreemde taal doceert of dat wilt gaan doen, kunt u steun vinden in het Taaluniecentrum NVT in Brussel. U vindt er informatie over de didactiek van het Nederlands als vreemde taal. U kunt er een overzicht van leermiddelen en leermaterialen raadplegen. U krijgt er ook persoonlijk advies en u kunt via het centrum een bijscholingscursus volgen of een congres bijwonen. En verder kan het centrum u wegwijs maken als u iets wilt weten over toetsing, certificering of cursussen voor uw leerlingen of studenten.

Taaluniecentrum **N**



INTRODUCTIE

Met deze basisboekenlijst willen we hulp bieden aan wie Nederlands als vreemde taal (NVT*) doceert in het voortgezet en hoger onderwijs.

Het summiere overzicht dat we hier bieden is vooral bedoeld om leerkrachten, docenten, scholen en bibliotheken te inspireren in hun zoektocht naar goed lesmateriaal. Uiteraard is dit een subjectief samengestelde basislijst, gebaseerd op tips en suggesties van lesgevers NVT. De meeste boeken die u hier vindt, zijn oorspronkelijk geschreven voor een NT2-publiek, maar zijn ook erg bruikbaar buiten het taalgebied. Indien mogelijk vermelden we de datum van de laatste uitgave of druk en geven we een prijsindicatie. De boekenlijst is alfabetisch geordend, per categorie.

U zult tevergeefs zoeken naar erg specifieke boeken, zoals een Duitse leergang Nederlands of een Indonesisch vertaalwoordenboek. We beperken ons tot boeken voor een algemeen (anderstalig) publiek dat Nederlands wil leren of interesse heeft voor de Nederlandse en Vlaamse cultuur. We hebben ook geen specifiek materiaal voor basisschoolkinderen opgenomen. Wie op zoek is naar materiaal voor basisscholen, kan terecht bij Stichting NOB: www.stichtingnob.nl.

Soms verwijzen we naar het Gemeenschappelijk Europees Referentiekader om een taalniveau aan te geven. Over dat Referentiekader kunt u meer te weten komen via de website www.erk.nl.

Indien u aanvullingen of suggesties hebt voor deze lijst, mag u ons uiteraard iets laten weten. U kunt het best e-mailen naar info@taaluniecentrum-nvt.org.

* NVT is het Nederlands in een omgeving waar buiten de klas geen Nederlands gesproken wordt. Is dat wel het geval, dan spreken we niet over NVT maar over NT2 (Nederlands als tweede taal).

CULTUUR EN MAATSCHAPPIJ

Bagage. Kennis van de Nederlandse samenleving (Nelleke Koot), Uitgeverij Coutinho, 2007 (€ 19).

Met dit boek maakt de lezer aan de hand van tien thema's kennis met Nederland. Veel informatie wordt aangeboden in tabellen, vragen, meningen of uitspraken. De lezer kan met behulp hiervan zijn eigen ideeën vergelijken met die van anderen. Zo leert hij dat mensen binnen de Nederlandse samenleving heel verschillend over allerlei zaken kunnen denken.

De Lage Landen, geschiedenis van de Noordelijke en Zuidelijke Nederlanden (J.A. Kossmann-Putto en E.H. Kossmann), Ons Erfdeel (€ 10).

Dit boekje (64 bladzijden) geeft een helder beeld van de eenheid en de verscheidenheid in de geschiedenis van België en Nederland. Met illustraties. Er zijn versies in 12 talen: Nederlands, Frans, Duits, Engels, Spaans, Italiaans, Russisch, Hongaars, Roemeens, Tsjechisch, Ests en Litouws.

Discovering the Dutch. On Culture and Society of the Netherlands (E. Besamusca en J. Verheul (red.)), Amsterdam University Press, 2010 (€ 29,95).

Dit boek is in het Engels geschreven en behandelt de belangrijkste culturele, historische en maatschappelijke thema's. Het is onderverdeeld in twintig hoofdstukken, die passen in de delen 'Society', 'History', 'Art and Culture' en 'Contemporary Issues'.

Het Nederlands vroeger en nu (G. Janssens en A. Marynissen), Acco, 2008 (€ 36).

Het Nederlands vroeger en nu is een handboek voor extramuraal studenten en docenten over het ontstaan en de evolutie van het Nederlands, van zijn vroegste voorlopers tot en met zijn huidige vormen. Centraal staat de externe geschiedenis: de lotgevallen van de verschillende variëteiten van de Nederlandse taal, zoals de dialecten, de standaardtaal en de groepstalen, in hun brede politieke, maatschappelijke en culturele context.

Inleiding literatuurgeschiedenis voor de internationale neerlandistiek (J. Gera en A. Sneller), Verloren uitgeverij, 2010 (€ 20).

Dit is een literatuurgeschiedenis die speciaal werd geschreven voor de internationale neerlandistiek. In zeven hoofdstukken worden de hoogtepunten uit de Nederlandse literatuur van Vlaanderen en Nederland besproken. Er wordt bovendien aandacht besteed aan de historische context. Ook worden er verschillende literatuurbenaderingen behandeld en tekstanalyses gegeven. Alle hoofdstukken worden afgesloten met een aantal opdrachten.

Kom verder! Examenboek Kennis van de Nederlandse samenleving (A. Bakker), Uitgeverij Boom, 2006 (€ 37,90).

Dit is verplichte kost voor iedereen die in aanmerking wil komen voor een permanente verblijfsvergunning. In twintig lessen en tachtig alledaagse situaties staan de belevenissen centraal van Monica, een 35-jarige Braziliaanse die in Nederland woont.

Nederland in zicht. Grondwet, burgerschap en democratie (A. Bakker), Uitgeverij Boom, 2008 (€ 25,50).

Dit boek bespreekt aan de hand van artikelen uit de grondwet onderwerpen die noodzakelijk zijn voor effectief burgerschap en zelfredzaamheid, en voor participatie in de Nederlandse samenleving. Het is daarmee geschikt voor iedereen die zich in het politieke of maatschappelijke debat begint te verdiepen.

Nederland voor Nieuwkomers. Kennis van het land en zijn bewoners (J. van der Toorn-Schutte), Uitgeverij Boom, 2007 (€ 19,90).

Nederland voor nieuwkomers is een boek over Nederland voor nieuwe Nederlanders. Het boek bevat vijftien hoofdstukken en wijdt hen in in de Nederlandse cultuur, de gebruiken, de geografie en de geschiedenis.

Retour Nederland. De canon van de Nederlandse geschiedenis in vijftig verhalen. (J. van der Toorn-Schutte), Uitgeverij Boom, 2007 (€ 18,50).

In 2006 legde een commissie in opdracht van de Nederlandse regering de canon van Nederland vast: vijftig hoogtepunten – maar soms ook dieptepunten – uit de Nederlandse geschiedenis die iedereen zou moeten kennen. De auteur maakt deze vijftig 'vensters' in eenvoudig en duidelijk taalgebruik aanschouwelijk.

DIDACTIEK

Actief met taal. Didactische werkvormen voor het talenonderwijs (D. de Coole en A. Valk), Coutinho, 2010 (€ 24,50).

In dit handige boek bieden de auteurs ruim zestig verschillende werkvormen aan die als inspiratiebron kunnen dienen om een les leuker, dynamischer of efficiënter te maken. De werkvormen zijn gegroepeerd en voorzien van labels die de vaardigheid, het taalniveau en de groeperingsvorm aangeven. Ook worden variatiemogelijkheden en didactische tips gegeven.

Handboek Nederlands als tweede taal in het volwassenenonderwijs (B. Bossers en F. Kuiken), Coutinho, 2010 (€ 44,50)

Dit handboek geeft een actueel en duidelijk overzicht van het vakgebied. De eerste twee hoofdstukken behandelen de context van het leren van een tweede taal. Daarna komen de verschillende onderdelen van taalvaardighedenonderwijs aan de orde. Er is ook een hoofdstuk over toetsing en evaluatie en ten slotte bespreekt men een aantal politieke, onderwijskundige en sociale aspecten van het NT2-onderwijs. Website met aanvullende informatie beschikbaar.

How Languages Are Learned. An Introduction To The Main Theories Of First And Second Language Acquisition (N. Spada en P. Lightbown), Oxford University Press, 2006 (€ 25).

De belangrijkste taalverwervingstheorieën en hun invloed op het taalonderwijs komen aan bod. De auteurs bespreken factoren als intelligentie, persoonlijkheid, leeftijd en

motivatie. Het boek bevat ook praktische tips, weerlegt vooroordelen over talen leren en helpt docenten lesmateriaal te beoordelen.

Lesgeven in meertalige klassen. Handboek Nederlands als tweede taal in het voortgezet onderwijs (M. Van de Laarschot), Noordhoff Uitgevers, 2007 (€ 55).

Dit boek biedt veel suggesties voor het lesgeven in meertalige onderwijssituaties. Door de vele voorbeelden en praktische aanpak is het geschikt als leidraad voor alle docenten die met meertalige klassen werken. Ook voor docenten in de volwasseneducatie zijn de ideeën en handreikingen toepasbaar.

Nederlands als tweede taal in het basisonderwijs (F. Kuiken), ThiemeMeulenhoff, 2005 (€ 43,90).

Dit handboek geeft inzicht in het proces van tweedetaalverwerving. De auteurs besteden aandacht aan werk- en oefenvormen waarmee leerkrachten de verwerving van het Nederlands bij anderstalige kinderen kunnen stimuleren. In de tekst zijn vragen en opdrachten opgenomen. Elk hoofdstuk bevat een zelftoets en een lijst met verwijzingen waarmee de lezer meer over een onderwerp te weten kan komen.

Van theorie naar praktijk. Docentenboek bij basiscursussen (R. Devos, H. Van Loo en E. Versyck), Uitgeverij Acco, 2009 (€ 65).

Een boek voor de beginnende én gevorderde NT2- en NVT- lesgever. Het eerste deel is een kritische kennismaking met alle recente taalonderwijsbenaderingen, het tweede deel bevat een groot aantal communicatieve en interactieve klasopdrachten, vooral gericht op de vaardigheden spreken en schrijven. Met kant-en-klare kopieerbladen. (Dit boek volgt de structuur van de leergang Vanzelfsprekend, maar kan ook onafhankelijk daarvan gebruikt worden.)

Wat iedereen van het Nederlands moet weten en waarom (Sijs, N. van der e.a.), Bert Bakker, 2006 (€ 24,95)

In dit boek stellen 26 bekende taalauteurs een canon van onze taal voor. Ze gaan in op onder meer spelling, klanken, woorden, woordvorming, grammatica, taalverwerving, dialect, ABN en etymologie en laten zien wat er zo fascinerend is aan de Nederlandse taal. Het boek is samengesteld door drie redactieleden: Nicoline van der Sijs (etymoloog en historisch taalkundige), Jan Stroop (dialectoloog en vooral bekend door zijn beschrijving van het Poldernederlands) en Fred Weerman (hoogleraar Nederlandse taalkunde).

GRAMMATICA'S EN OEFENBOEKEN GRAMMATICA

Beter Nederlands. Een inleidend grammaticaal hulpboek voor anderstaligen (D. Bouman-Noordermeer), Coutinho, 2008 (€ 18,50).

Dit boek geeft antwoorden op grammaticale vragen van beginners (niveaus A2 en B1). Met oefeningen. Er zijn twee andere oefenboeken verkrijgbaar voor gevorderde studenten (niveau B1/B2): Beter Nederlands 1 en Beter Nederlands 2 (elk € 10).

De regels van het Nederlands. Grammatica voor anderstaligen (A. F. Florijn), Noordhoff Uitgevers, 2004 (€ 47).

Een uitgebreide, Nederlandstalige grammatica voor hoger opgeleiden, op hoog niveau. Met veel voorbeeldzinnen. Er is een werkboek beschikbaar met oefeningen en een sleutel (€ 28).

Doe wat met grammatica! - Gids (M. Goossens, A. Wouters), Standaard Uitgeverij, 2008 (€ 22,95).

Dit boek is een hulpmiddel bij elke basismethode Nederlands. Het is een gesystematiseerd en praktijkgericht boek met een duidelijk overzicht van de belangrijkste regels (niveau A1-A2). Er zijn twee oefenboeken beschikbaar (elk € 17,95).

Dutch. An Essential Grammar (W. Z. Shetter, E. Ham), Routledge, 2007 (€ 30).

Een contrastieve basisgrammatica voor Engelstalige studenten, in het Engels geschreven. Met veel voorbeelden en oefeningen. Bevat een woordenlijst met vertaling van alle woorden uit de teksten.

Eenvoudige basisgrammatica NT2 (J. van der Toorn-Schutte), Boom, 2004 (€ 22,90).

In het Nederlands. Voor beginnende, lager opgeleide anderstaligen die minimaal enkele jaren middelbaar onderwijs hebben gevolgd. Bevat 40 hoofdstukjes met illustraties en oefeningen. Eindniveau A2. Extra oefeningen online te downloaden.

Klare Taal. Uitgebreide basisgrammatica NT2 (J. van der Toorn-Schutte), Boom, 2006 (€ 38,50).

Volledig in het Nederlands. Voor wie minimaal enkele jaren middelbaar onderwijs heeft gevolgd. In 88 lessen komt een grote hoeveelheid grammaticale onderwerpen aan bod. Met voorbeeldzinnen, illustraties en veel oefeningen. Inclusief oefencd-rom.

Néerlandais. Grammaire de l'étudiant (G. Sonck), De Boeck, 2009 (€ 29,95).

Een tweetalige, contrastieve grammatica voor Franstaligen. Met veel voorbeelden en aandacht voor de frequentste moeilijkheden die Franstalige studenten uit het middelbaar en hoger onderwijs tegenkomen bij het leren van Nederlands.

LEERGANGEN

Code. Basisleergang voor anderstaligen (T. Boers, N. Heijne, M. Hidma, V. Olijhoek en C. van der Voort), ThiemeMeulenhoff.

Voor hoger opgeleiden, taakgerichte aanpak, accent op luistervaardigheid. Bestaat uit drie delen (deel 1 leidt op tot A2, deel 2 tot B1 en deel 3 tot B2). Elk deel met takenboek, oefenschrift, docentenhandleiding, cd-roms en cd's. Ook netwerklicentie mogelijk zodat cd-roms door de hele school gebruikt kunnen worden.

Contact! Nederlands voor anderstaligen (E. de Leeuw, P. Roël en A. Cornax), Intertaal, 2009.

Communicatieve leergang, voor klassikaal gebruik met hoger opgeleiden. Niveaus A1 en A2. Bestaat uit tekstboek inclusief 2 cd's (€ 29,50), werkboek inclusief 3 cd's (€ 24,50), docentenhandleiding (nog niet verschenen) en website. De grammatica is socratisch van opzet. Bij klassikale invoering van de methode zijn de handleiding en extra kopieerbare bladen gratis te downloaden.

De Delftse methode, Boom.

Een tekstgebaseerde lesmethode met lesboeken en cd-roms voor alle niveaus. Woorden en grammatica worden geleerd via het lezen en beluisteren van teksten, er wordt geen moeilijke terminologie gebruikt, de woordenschat is vertaald in twintig talen. Verschillende versies voor verschillende niveaus beschikbaar.

Go Dutch! A language course on CD-ROM (Rita Devos, Dieter Fonck, Han Fraeters, Petra Heck), 2003 (€ 30).

Een multimediale cd-rom voor hoger opgeleide beginners. Theorie en oefeningen worden op een speelse manier gepresenteerd aan de hand van videofragmenten, een beeldroman, websites en oefeningen. Bevat ook een alternatieve grammatica voor wie het jargon van de traditionele grammatica niet beheerst.

Help! (M.A. Dumon Tak, A.M. Fontein, E. Ham, L.H.M. van Palenstein, W. Tersteeg, L. Zijlmans) NCB Uitgeverij, 1999.

Een traditionele leergang, voor klassikaal gebruik met hoger opgeleiden. Bestaat uit drie delen (**Kunt u mij helpen?** leidt op tot A2, **Helpt u mij even?** leidt op tot B1, **Zal ik u even helpen?** leidt op tot B2). Bestaat telkens uit boek voor de cursist (€ 33), boek voor de docent (€ 30), cd's (€ 52) en bij deel 1 een hulpboek (€ 30, verkrijgbaar in Frans, Engels, Spaans, Duits, Russisch, Indonesisch).

Niet Vanzelfsprekend. Een vervolgmethode Nederlands voor anderstaligen (H. Fraeters, P. Schoenaerts en H. Van Loo), Acco, 2003.

Vlaamse lesmethode, voor hoger opgeleiden, eclectische aanpak. Niveau B1. Bevat teksten, audio- en videomateriaal van zowel Vlaamse als Nederlandse media. Met een motiverende, humoristische soap op dvd. Bruikbaar in de klas of als zelfstudie. Bestaat uit leerboek (€ 45), hulpboek (€ 24,50), cd's (€ 26,50) en dvd's (€ 32).

Taal totaal. Nederlands voor gevorderden, Intertaal, 2009.

Een communicatieve leergang voor in de klas, met veel materiaal dat zelfwerkzaamheid mogelijk maakt. Grammatica is van ondergeschikt belang. Niveau B1. Vertalingen van de woordenschat in Engels, Frans, Duits en Spaans. De leergang bestaat uit tekstboek (€ 36,25), werkboek (€ 29), cd-rom met extra oefeningen (€ 32,50), handleiding (€ 20,75) en cd's (bij tekstboek € 27, bij werkboek € 25).

Taal vitaal. Nederlands voor beginners, Intertaal, 2010.

Een communicatieve leergang voor in de klas, met veel materiaal dat zelfwerkzaamheid mogelijk maakt. Grammatica is van ondergeschikt belang. Niveaus A1 en A2. Vertalingen van de woordenschat in Engels, Frans, Duits en Spaans. De leergang bestaat uit tekstboek (€ 36,25), werkboek (€ 29), cd-rom met extra oefeningen (€ 32,50), handleiding (€ 20,75) en cd's (bij tekstboek € 27, bij werkboek € 25).

Vanzelfsprekend. Nederlands voor anderstaligen (R. Devos, H. Fraeters, P. Schoenaerts en H. Van Loo), Acco, 2009.

Vlaamse lesmethode, voor hoger opgeleiden, eclectische aanpak. Niveaus A1 en A2. Verkrijgbaar met hulptaal Engels of Frans, bruikbaar in de klas of als zelfstudie. Met een motiverende, humoristische soap op dvd. Bestaat uit tekstboek (€ 40), werkboek (€ 34,50), cd's (€ 35) en dvd's (€ 65). Docentenboek 'Van theorie naar praktijk' sluit bij deze leergang aan en bevat taakgerichte en communicatieve opdrachten (€ 65).

OEFENBOEKEN LEZEN

De omgevallen boekenkast. Bloemlezing NT2. (L. Verstraten), Boom, 2005 (€ 19,90).

De omgevallen boekenkast biedt anderstalige tieners en volwassenen vanaf niveau B1 een helpende hand bij het maken van een keuze uit de moderne literatuur. De bundel bevat 22 korte verhalen, gedichten en fragmenten van verschillende auteurs, voorafgegaan door een intro. Moeilijke woorden worden verklaard en bij elk verhaal staan oefeningen. Zowel klassikaal als individueel te gebruiken.

Lezen las gelezen. Leescursus voor volwassen anderstaligen. (C.G Bakker en I. De Bakker), Noordhoff, 2004 (€ 44).

Een leescursus voor volwassen anderstaligen vanaf ongeveer zestien jaar die al een beginnerscursus Nederlands hebben gedaan. Het doel van deze cursus is de leesvaardigheid te vergroten en de woordenschat verder uit te breiden. Er zijn twee delen beschikbaar.

OEFENBOEKEN SPELLING EN SCHRIJVEN

Nota bene! *Cursus schrijfvaardigheid voor hoogopgeleide anderstaligen* (J. Bakx e.a.), Coutinho, 2007 (€ 24,50).

Dit boek biedt schrijfoopdrachten aan en is tegelijk een naslagwerk. Het schrijven van formele teksten in het Nederlands – zoals zakelijke brieven, sollicitatiebrieven of opleidingsverslagen – komt aan bod, maar ook alles wat betrekking heeft op vormaspecten: grammatica, spelling en interpunctie. Het boek is bedoeld voor volwassen anderstaligen op B2-niveau van het Europees Referentiekader.

Spin 1. *Spelling en interpunctie. Theorie en oefeningen* (M. Goossens en A. Hellemans), Standaard Uitgeverij, 2011 (€ 9,95).

Het boek behandelt op een begrijpelijke manier de basisregels van de Nederlandse spelling en interpunctie. Na elk stukje theorie volgen enkele oefeningen. SPIN 1 kan als aanvulling gebruikt worden bij elke methode Nederlands. In SPIN 2 Oefenboek zijn aanvullende oefeningen bij SPIN 1 te vinden.

Zet het op papier 1. *Schrijven vanuit communicatief perspectief, Nederlands voor anderstaligen* (A. Fonck), Amsterdam University Press, 2007 (€ 12,55).

Praktische schrijfvaardigheidslessen, waarbij schrijven niet als een geïsoleerde vaardigheid wordt aangeboden, maar er wordt ook een beroep gedaan op de vaardigheden luisteren en spreken. Zet het op papier kan zowel los van bestaand Nt2-materiaal gebruikt worden als in aanvulling daarop. Docentenhandleiding beschikbaar.

Zet het op papier 2. *Schrijven vanuit communicatief perspectief, Nederlands voor anderstaligen* (M. Asscheman), Amsterdam University Press, 2006 (€ 12,55).

De aandacht is vooral gericht op schrijfvaardigheid ten behoeve van studievaardigheden, zoals aantekeningen maken, samenvatten en het schrijven van een verslag. Een belangrijk aspect is het beoordelen en corrigeren van de (eigen) schrijfproducten. Docentenhandleiding beschikbaar.

OEFENBOEKEN SPREKEN EN UITSPRAAK

Dixi! *Cursus spreekvaardigheid voor hoogopgeleide anderstaligen* (J. Bakx), Coutinho, 2007 (€ 16,50).

Met behulp van dit boek kunnen hoogopgeleide gevorderde cursisten (niveau B2) hun spreekvaardigheid verbeteren en meer zelfvertrouwen krijgen in moeilijke en formele spreesituaties. Centraal staan de discussie, de vergadering, het tweegesprek en de monoloog. Met veel opdrachten en speciale aandacht voor woordgebruik, uitspraak en grammaticale kwesties.

Uitspraaktrainer in de les. Uitspraakverbetering voor anderstaligen (C. Van Veen e.a.), Uitgeverij Boom, 2010 (€ 39,90).

Docentenboek met kant-en-klaar oefen- en geluidsmateriaal voor cursisten, zowel beginners als gevorderden, van laagopgeleid tot hoogopgeleid. Behalve de oefeningen biedt het boek de docent inzicht in het belang van uitspraaktraining, helpt het bij de analyse van uitspraakproblemen en geeft het achtergrondinformatie over de uitspraak van het Nederlands. Op internet zijn extra oefeningen voor studenten te vinden. Zie Uitspraaktrainer online (€ 24,50) via www.uitspraaktrainer.nl.

Van theorie naar praktijk. Docentenboek bij basiscursussen (R. Devos, H. Van Loo en E. Versyck), Uitgeverij Acco, 2009 (€ 65).

Een boek voor de beginnende én gevorderde NT2- en NVT- lesgever. Het eerste deel is een kritische kennismaking met alle recente taalonderwijsbenaderingen, het tweede deel bevat een groot aantal communicatieve en interactieve klasopdrachten, vooral gericht op de vaardigheden spreken en schrijven. Met kant-en-klare kopieerbladen. (Dit boek volgt de structuur van de leergang Vanzelfsprekend, maar kan ook onafhankelijk daarvan gebruikt worden.)

OEFENBOEKEN WOORDENSCHAT

De spijker op de kop. Nederlandse uitdrukkingen voor anderstaligen (B. de Boer, B. Lijmbach), Coutinho, 2002 (€ 10).

Aanvulling op lesmethodes voor gevorderde en hoger opgeleide anderstaligen. Per hoofdstuk worden eerst fragmenten uit kranten en tijdschriften gegeven waarin de uitdrukkingen staan, dan wordt er passief geoefend met die uitdrukkingen en daarna actief, door in een reactie op een vraag de juiste uitdrukking te gebruiken. Het boek is zowel in groepsverband als individueel te gebruiken.

Het Grote Puzzel- en Doeboek voor anderstaligen (H. Van Loo en P. Schoenaerts), Van Dorp Educatief, 2009 (€ 17,95).

Dit boek is speciaal ontwikkeld voor anderstaligen die op een speelse manier met de Nederlandse taal aan de slag willen. De puzzels en taalspelletjes zijn afwisselend wat betreft vorm, inhoud en moeilijkheidsgraad. Ze zijn bruikbaar voor leeders in de niveaus A1, A2 en B1 van het Gemeenschappelijk Europees Referentiekader. De oplossingen staan achter in het boek. Ook geschikt voor kinderen van de basisschool.

Wijze woorden. Woordenlijst Academisch Nederlands met idioom oefeningen (G. Giezenaar, E. Schouten en L. Korebrits), Intertaal, 2010 (€ 19).

Een boek met een woordenlijst van ongeveer 1500 academische woorden en idioom oefeningen voor hoogopgeleide (ver)gevoerde anderstaligen die zich voorbereiden op werk of studie in het Nederlandse taalgebied. Geschikt voor zelfstudie of als aanvulling in de les.

TAALKUNDE

Algemene fonetiek (A.C.M. Rietveld e.a.), Coutinho, 2009 (€ 35).

Dit wetenschappelijke boek behandelt hoofdzakelijk de productie, de analyse en de waarneming van spraakklanken. Er is ook aandacht voor intonatie, woordherkenning, spraakvariatie en de technologie van kunstmatige spraakproductie en sprekerherkenning. Met illustraties.

Fonologie. Uitnodiging tot de klankleer van het Nederlands (J. Kooij, M. van Oostendorp), Amsterdam University Press, 2003 (€ 33,50).

Het boek maakt de lezer vertrouwd met de manier waarop we klanken vormen, hoe we aan sommige lettergrepen en woorden klemtoon toekennen en hoe we intoneren. Met aandacht voor taalvariatie en andere talen. Ook de relatie tussen klank en spelling, sprekende computers en gebarentaal komen aan bod. Bevat kaderteksten met achtergrondinformatie en biografietjes van bekende fonologen.

Geschiedenis van het Nederlands (M. van der Wal), Spectrum, 2008 (€ 19,99).

Een overzicht vanaf de vroegste stadia van onze taal tot het moderne Nederlands. Ook regionale en sociale taalverschillen in het verleden en heden komen aan bod. Speciale aandacht krijgt het Nederlands in België. Een hoofdstuk over recente taalontwikkelingen in de 21e eeuw maakt het boek geheel up-to-date.

Het verhaal van het Vlaams. De geschiedenis van het Nederlands in de Zuidelijke Nederlanden (R. Willemys, W. Daniëls), Standaard Uitgeverij, 2003 (€ 29,95).

Dit boek legt de klemtoon op de geschiedenis van het Nederlands in de Zuidelijke Nederlanden. Welke invloed hadden de Bourgondiërs en de Spaanse, Oostenrijkse en Franse overheersers op het Nederlands in de Zuidelijke Nederlanden? Waarom mislukte de taalpolitiek van koning Willem I tijdens het Verenigd Koninkrijk? Waardoor werd indertijd het Frans de enige officiële taal van het jonge koninkrijk België? Wat betekende de Vlaamse Beweging voor het Nederlands in België? Het boek is geïllustreerd met tekstfragmenten, kaarten en foto's.

Nederlands, taal van twintig miljoen Nederlanders en Vlamingen (O. Vandeputte), Ons Erfdeel (€ 10).

Dit boekje (64 bladzijden) brengt het verhaal van het ontstaan en de ontwikkeling van de Nederlandse taal. Er zijn versies in 20 talen: Spaans, Italiaans, Portugees, Deens, Nieuw-Grieks, Indonesisch, Pools, Servo-Kroatisch, Hongaars, Tsjechisch, Russisch, Arabisch, Catalaans, Chinees, Japans, Turks, Afrikaans, Zweeds, Roemeens en Ests. Met illustraties.

Spraakmakend Nederlands (Wim Daniëls), Ons Erfdeel (€ 10).

Dit boekje (80 bladzijden) vertelt het verhaal van het Nederlands, van "Hebban olla vogala nestas hagunnan" tot "Hun hebben het gedaan". De auteur schetst het ontstaan en de geschiedenis van het Nederlands tegen de achtergrond van een steeds veranderende politieke en maatschappelijke context en blikt ook even vooruit. Verkrijgbaar in vier talen: Nederlands, Frans, Duits en Engels.

WOORDENBOEKEN

Basiswoordenboek Nederlands, Van Dale, 2006 (€ 29, 95).

Voor kinderen vanaf 10 jaar. Circa 30.000 trefwoorden, met veel voorbeeldzinnen. Bevat ook woordenboeklessen om beter te leren opzoeken in het woordenboek.

Pocketwoordenboek Nederlands als tweede taal (NT2), Van Dale, 2005 (€ 16,95).

Bevat 14.000 trefwoorden, waarvan de belangrijkste 2000 gemarkeerd zijn. Eenvoudige definities, veel illustraties en informatieve teksten over de Nederlandse en Belgische samenleving. Met gratis cd-rom om het woordenboek op computer te zetten en de uitspraak te horen.

Thematische Woordenschat Nederlands voor Anderstaligen, Intertaal, 2009 (€ 22).

Bestaat uit 25 hoofdstukken waarin de woordenschat thematisch gerangschikt is. Bevat circa 6000 trefwoorden, onderverdeeld in basis- en vervolgwoordenschat. De 1000 frequentste woorden zijn gemarkeerd. Eenvoudige definities, veel illustraties en extra informatie over taal en cultuur. Met alfabetisch register.

Van Dale Beeldwoordenboek, Van Dale (van € 22,95 tot 49,50).

Aan de hand van illustraties kunt u snel de juiste woorden vinden. Er zijn verschillende uitgaven, met woordenschat in het Nederlands, Frans, Engels, Duits, Turks en Arabisch.

www.taaluniecentrum-nvt.org

U kunt nog veel meer informatie vinden op de website van het Taaluniecentrum NVT. Via onze materialenbank kunt u er aan de hand van trefwoorden zoeken naar publicaties. U vindt er ook een handige lijst met links naar interessante websites.

Up-to-date blijven en interessante links en weetjes ontvangen? Word dan onze vriend op Facebook: www.facebook.com/taaluniecentrumNVT.

